**Asamblea General
Consejo de Seguridad**

A/44/97
S/20426
26 de enero de 1989
ESPAÑOL

ASAMBLEA GENERAL
Cuadragésimo cuarto período de sesiones
LA SITUACION EN KAMPUCHEA
EXAMEN DE LA APLICACION DE LA DECLARACION
SOBRE EL FORTALECIMIENTO DE LA SEGURIDAD
INTERNACIONAL
ARREGLO PACIFICO DE CONTROVERSIAS
ENTRE ESTADOS

CONSEJO DE SEGURIDAD
Cuadragésimo cuarto año

Carta de fecha 26 de enero de 1989 dirigida al Secretario General
por el Representante Permanente de Kampuchea Democrática ante las
Naciones Unidas

Tengo el honor de enviarle adjunta, para su información, una declaración de fecha 26 de enero de 1989 de Su Alteza Real Samdech Norodom Sihanouk de Kampuchea (véase el anexo).

Agradeceré tenga a bien hacer distribuir el texto de la presente carta y su anexo como documento oficial de la Asamblea General, en relación con los temas titulados "La situación en Kampuchea", "Examen de la aplicación de la Declaración sobre el fortalecimiento de la seguridad internacional" y "Arreglo pacífico de controversias entre Estados", y del Consejo de Seguridad.

(Firmado) THIOUNN Prasith
Representante Permanente

Anexo

DECLARACION DE NORODOM SIHANOUK DE KAMPUCHEA

(Beijing, 26 de enero de 1989)

Según informaciones transmitidas esta mañana por Radio Japón y otras importantes emisoras del mundo libre, el Sr. Hun Sen, el denominado "Primer Ministro" de la denominada "República Popular de Kampuchea", ha declarado, durante su estancia en Bangkok (Tailandia), que él y su "Gobierno" rechazan mi plan de cinco puntos propuesto con miras a lograr una solución equitativa a lo que se ha dado en llamar el problema de Kampuchea.

Dado que el Sr. Hun Sen, un lacayo del colonialismo de Viet Nam en Phnom Pehn, ha rechazado en forma inequívoca mi plan de cinco puntos, estimo:

Primero, que resulta absolutamente inútil mi presencia en Yakarta (Indonesia) en ocasión de la reunión oficiosa de Yakarta (JIM II) (de 19 a 22 de febrero de 1989);

Segundo, que la reunión en París de los jefes de las cuatro facciones de Kampuchea, prevista para abril o mayo de 1989 y que, en atención a un pedido mío, el Gobierno de Francia tendrá la bondad de organizar, deberá aplazarse sine die;

Tercero, que mi visita de trabajo a Bangkok propuesta por S.E. A. C. M. Siddhi Savetsila, Ministro de Relaciones Exteriores de Tailandia, para la última semana de febrero de 1989, carece ahora de toda razón de ser.

En consecuencia:

Primero, presento a S.E. el Presidente Soeharto, Presidente de la República de Indonesia, mis humildes excusas; le solicito muy respetuosamente que tenga a bien excusarme por no poder visitar a Yakarta en ocasión de la JIM II. Si me lo permite, tendré el honor de presentarle mis saludos en Yakarta en noviembre o diciembre de 1989;

Segundo, ruego muy respetuosamente a S.E. el Presidente François Mitterrand de la República Francesa y al Gobierno de Francia que tengan a bien excusarme por tener que pedirles que aplacen sine die la reunión en París de las delegaciones de las cuatro facciones de Kampuchea. Si me lo permiten, les presentaré mis saludos en París en octubre, noviembre o diciembre de 1989. Tendré el honor y el privilegio de estar en Francia en octubre, noviembre o diciembre de 1989;

Tercero, ruego a S.E. A. C. M. Siddhi Savetsila y al respetado Gobierno de Tailandia que tengan a bien excusarme por no poder visitar a Tailandia en febrero de 1989. Por otra parte, si así lo desean, les presentaré mis saludos en Bangkok en noviembre o diciembre de 1989, tras haber saludado a S.E. el Presidente de la República de Indonesia en Yakarta (en noviembre o diciembre de 1989).